iE 250

Controlador energético inteligente

Hoja de datos



1. Controlador energético inteligente

| 1.1 Acerca del controlador | 4 |
|---|----|
| 1.1.1 Acerca de los tipos de controlador | |
| 1.1.2 ¿Necesita más información? | |
| 1.1.3 Versiones del software | |
| 1.1.4 Diseño de pantalla | 6 |
| 1.1.5 Emulación | 6 |
| 1.2 Funciones y características | |
| 1.2.1 Funciones y características generales | |
| 1.3 Alarmas y protecciones | 11 |
| 1.3.1 Protecciones de corriente alterna (CA) | 1 |
| 1.4 Aplicaciones | 15 |
| 1.4.1 Aplicaciones | 15 |
| 1.4.2 Funciones de rack de extensión | 16 |
| 1.5 Productos compatibles | 16 |
| 1.5.1 Gestión de potencia | 16 |
| 1.5.2 Controladores digitales de tensión DEIF (DVC) | 17 |
| 1.5.3 Entradas y salidas adicionales | 17 |
| 1.5.4 Servicio de monitorización remota: Insight | 18 |
| 1.5.5 Otros equipos | 18 |
| 2. Especificaciones técnicas | |
| 2.1 Dimensiones | 19 |
| 2.1.1 Controlador montado en panel frontal con MIO2.1 | 19 |
| 2.1.2 Controlador montado en superficie con MIO2.1 * | 20 |
| 2.1.3 iE 7 Pantalla local * | 2′ |
| 2.1.4 Módulo enchufable para 8 canales bidireccionales digitales * | 22 |
| 2.1.5 Módulo enchufable para 4 canales bidireccionales analógicos * | |
| 2.1.6 Módulo enchufable para reparto de carga analógico * | 24 |
| 2.2 Especificaciones mecánicas | 25 |
| 2.2.1 Controlador montado en panel frontal con MIO2.1 | 25 |
| 2.2.2 Controlador montado en superficie con MIO2.1 * | |
| 2.2.3 iE 7 Pantalla local * | 27 |
| 2.3 Especificaciones medioambientales | |
| 2.3.1 Controlador montado en panel frontal con MIO2.1 | 28 |
| 2.3.2 Controlador montado en superficie con MIO2.1 * | |
| 2.3.3 iE 7 Pantalla local * | 28 |
| 2.4 Controlador | |
| 2.4.1 Conexiones de terminales | |
| 2.4.2 Especificaciones eléctricas | |
| 2.4.3 Especificaciones de comunicación | 32 |
| 2.5 iE 7 Pantalla local * | 33 |
| 2.5.1 Conexiones de terminales | 33 |
| 2.5.2 Especificaciones eléctricas | |
| 2.5.3 Especificaciones de comunicación | 34 |
| 2.6 Módulo de entrada y salida de medición (MIO2.1) | |
| 2.6.1 Acerca de | |
| 2.6.2 Conexiones de terminales | 35 |

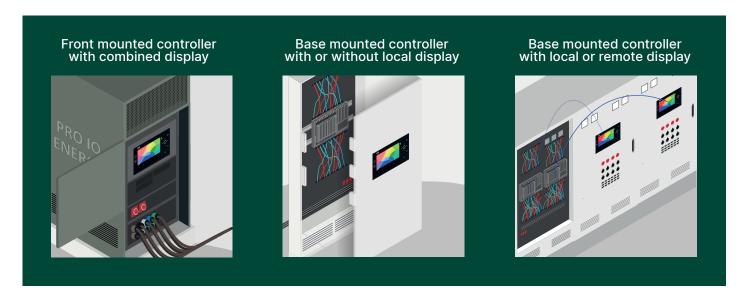
| 2.6.3 Especificaciones eléctricas | 36 |
|---|----|
| 2.6.4 Especificaciones de comunicación | 38 |
| 2.7 Módulo enchufable para 8 canales bidireccionales digitales * | 39 |
| 2.8 Módulo enchufable para 4 canales bidireccionales analógicos * | 40 |
| 2.9 Módulo enchufable para reparto de carga analógico * | 41 |
| 2.10 Accesorios | |
| 2.10.1 Abrazaderas para carril DIN | 42 |
| 2.10.2 Cable USB tipo A a C | 42 |
| 2.10.3 Cable DisplayPort | 42 |
| 2.10.4 Cable Ethernet | 42 |
| 2.11 Homologaciones | 43 |
| 2.12 Ciberseguridad | 43 |
| 3. Información legal | |
| 3.1 Descargo de responsabilidad y copyright | 44 |

1. Controlador energético inteligente

1.1 Acerca del controlador

1.1.1 Acerca de los tipos de controlador

El iE 250 es un controlador versátil y de diseño modular para aplicaciones en terrestres. Su diseño le permite personalizar la instalación según sus necesidades.



Una extensa gama de características de control, protección y supervisión. Gama de aplicaciones desde control y protección de generador hasta soluciones de gestión de energía con nuestra tecnología de optimización del combustible líder en el mercado.

A cada controlador se le asigna en fábrica un tipo. Puede cambiar el tipo de controlador en el esquema unifilar Aplicación.

| Tipo de controlador | Controla y protege |
|--|---|
| Controlador de grupo electrógeno individual | Un propulsor, generador, disyuntor de generador, conexión de red e disyuntor de red eléctrica Un propulsor, generador, disyuntor de generador y conexión de red eléctrica Un propulsor, generador e disyuntor del generador |
| Controlador de generador | Un propulsor, generador e disyuntor del generador. |
| Controlador de red eléctrica | Una conexión de red eléctrica e disyuntor de red eléctrica. Una conexión de red eléctrica, disyuntor de red eléctrica e interruptor de entrega de potencia. |
| Controlador de interruptores acopladores de barras | Un interruptor acoplador de barras. |

Un sistema de gestión de potencia puede incluir varios controladores. Los controladores interaccionan para asegurar una gestión de potencia eficaz.

Data sheet 4921240629H ES Página 4 de 44

1.1.2 ¿Necesita más información?

Obtenga acceso directo a los recursos que necesita utilizando los enlaces a continuación.



Página de inicio DEIF oficial.



Consulte toda la documentación iE 250



Recursos de autoayuda y cómo contactar con DEIF para asistencia.



Página de producto iE 250.



Descargue el software más actualizado.



Aprenda a utilizar este producto.



Ayude a mejorar nuestra documentación con sus opiniones.



Plano AutoCAD



Plano STP escalón



Plano PDF 3D *



Tablas de Modbus

NOTA * Para consultar un PDF 3D debe activar el multimedia y el contenido 3D en su visor PDF.

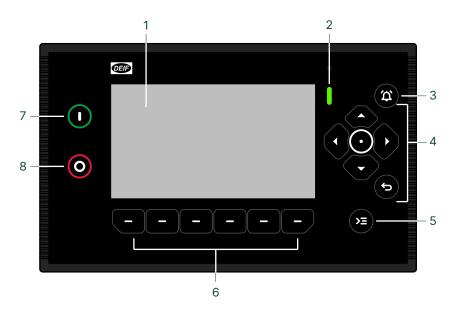
1.1.3 Versiones del software

La información contenida en este documento guarda relación con las versiones de software:

| Software | Detalles | Versión |
|----------|---------------------------|----------|
| iE 250 | Aplicación de controlador | 2.0.3.x |
| PICUS | Software de PC | 1.0.22.x |

Data sheet 4921240629H ES Página 5 de 44

1.1.4 Diseño de pantalla



| N.º | Ítem | Notas |
|-----|-----------------------------------|--|
| 1 | Pantalla de visualización | Pantalla táctil en color de 7". |
| 2 | Estado LED | LED multicolor para indicación de estado. |
| 3 | Botón de centro de notificaciones | Silencia la bocina de alarma (desactiva la salida) y abre el Centro de notificaciones , que muestra las alarmas y eventos. |
| 4 | Botones de navegación | Flechas arriba, abajo, izquierda y derecha. |
| | • Botón Intro | Confirma la selección. |
| | Botón Atrás | Vuelve a la página anterior Muestra el menú. Suspender: Cambiar a dashboard |
| 5 | Botón Centro de control | Abre el Centro de control. |
| 6 | Botones configurables | Los botones se pueden activar ya sea pulsando el botón físico o la tecla configurable en la pantalla. * |
| 7 | Botón Arranque | En operación manual o local, arranca el equipo En un sistema de gestión de potencia y en modo AUTO, inicia la gestión de potencia. |
| 8 | O Botón Parada ** | En operación manual o local, detiene el equipo En un sistema de gestión de potencia y en modo AUTO, detiene la gestión de potencia. |

NOTA * Las páginas de dashboard se pueden crear, copiar y modificar para asignar diferentes funciones a los botones (con PICUS y el diseñador de pantalla).

1.1.5 Emulación

El iE 250 incluye una herramienta de emulación para verificar y testar la funcionalidad de la aplicación, por ejemplo, los modos de planta y la lógica, la gestión de disyuntores y la operación de la red eléctrica y del generador.

La emulación de la aplicación resulta útil a la hora de impartir cursos de formación, personalizar los requisitos de la planta y para testar una funcionalidad básica que deba ser configurada o verificada.

Data sheet 4921240629H ES Página 6 de 44

^{**} Pulsación doble para invalidar el proceso de enfriado. Vuelva a pulsar para cancelar el **ralentí**, si se configura.

En un sistema de gestión de potencia, es posible controlar toda la planta generadora estando conectado a tan solo uno de los controladores.

1.2 Funciones y características

1.2.1 Funciones y características generales

| Diseño modular y configurable | |
|-------------------------------|--|
| Opciones de montaje * | Las opciones son: Montaje en panel frontal. Montaje en superficie. * |
| Pantalla | iE 7 Pantalla local * Para montaje en superficie. * Pantalla remota * Para montaje en superficie o panel frontal. * |
| Nuevo diseño: fácil de montar | El controlador o pantalla con montaje en panel frontal presenta el mismo espacio en planta de abertura que el DEIF AGC 150. |
| Expansión sencilla | Módulos complementarios Módulo de entrada y salida de medición MIO2.1. Módulos enchufables * 8 Canales bidireccionales digitales. * 4 canales bidireccionales analógicos. * Posibilidades de entrada/salida adicionales Módulos de la serie ML 300. Módulos de serie CIO. * |

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

| Aplicación | |
|-----------------------------------|--|
| Esquemas unifilares de aplicación | Aplicaciones flexibles. * |
| Barra | La barra puede tener una conexión en bucle. |
| Interruptores | Realimentación de disyuntor redundante en los interruptores de acopladores de barras. Disyuntores controlados externamente. * |

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

| Características de configuración de corriente alterna | |
|---|--|
| Ajustes nominales | 4 conjuntos de ajustes. |
| Configuración de CA | Trifásico Fase partida L1L2 Fase partida L1L3 Monofásico L1 |
| 4.ª corriente | Medición para protecciones de tierra o neutras, potencia de red eléctrica. |
| Características adicionales | 100 hasta 690 V CA (seleccionable) TC -/1 o -/5 (seleccionable) |

Data sheet 4921240629H ES Página 7 de 44

| Funciones generales | | |
|---|---|--|
| Regulación | Regulador de velocidad: Reparto de carga de potencia activa Frecuencia fija Potencia activa fija Droop de frecuencia RPM FIJAS AVR: Reparto de carga de potencia reactiva Tensión fija Potencia reactiva fija Cos fi fijo Droop de tensión Reguladores PID de uso general Tres conjuntos de ajustes de derrateo de la potencia en función de la temperatura. Selección de consigna utilizando entrada digital, Modbus y/o CustomLogic o CODESYS. | |
| Secuencias preprogramadas | Generador: * Arranque y parada de generador. Disyuntor: Secuencia de apertura del disyuntor (con y sin descarga). Secuencia de cierre del disyuntor (con sincronización). | |
| Sincronización | Sincronización y descarga automáticas. Es posible la sincronización y descarga iniciadas por el operador. Seleccione entre sincronización estática o dinámica. Descargar antes de abrir. | |
| Control de disyuntores | Tipos de disyuntor (con parámetros configurables): disyuntor de impulsos. Detección de posición del disyuntor y alarmas. | |
| Ralentí configurable ** | Proteger el motor con período de calentamiento o enfriamiento adicionales. | |
| Resolución de problemas avanzada | Autochequeo de controlador. Histórico de eventos y de alarmas con reloj en tiempo real. | |
| Gestión de usuario | Funciones de autorización y usuarios configurables. | |
| Mediciones de corriente alterna | Las mediciones de corriente alterna se pueden configurar con filtros de promediado para su uso en sistemas con fuertes interferencias u oscilaciones para la información mostrada. No se ven afectados los datos y cálculos del controlador. Para los cálculos y protecciones se utilizan siempre valores reales. Opción de Sin filtros o media durante un tiempo seleccionado (200 u 800 millisegundos). | |
| Sinóptico de carga de la CPU | Actualmente, Media durante 10 segundos. Media durante 1 minuto o Media durante 10 minutos. | |
| CODESYS | Opción: Funcionalidad extendida del controlador con un PLC de software. Tiempo de ejecución CODESYS. Mensajes informativos emergentes y textos de estado. Ofrezca una mejor experiencia de usuario personalizada entregando mensajes e información de estado desde la aplicación CODESYS. Consulte la clave de la licencia CODESYS en la configuración de la web. | |
| Funcionalidades adicionales de hardware/ software | Compensación de diodo de medición de la tensión de alimentación eléctrica. Configuración de salida (función, estado de bobina). Fallo de sensores de entradas analógicas (por debajo y por encima de límites). | |

Data sheet 4921240629H ES Página 8 de 44

| Funciones generales | |
|---------------------|---|
| | Curvas preconfiguradas de entradas analógicas, más un total de 20 curvas personalizables. |
| | Curvas preconfiguradas de salidas analógicas, más un total de 20 curvas personalizables. |

- NOTA * Únicamente controladores de generador.
 - ** Únicamente motores compatibles.

| Pantalla | |
|--|---|
| Facilidad de uso con una interfaz sencilla | Control sencillo con dashboards flexibles. Mímicos adaptables. Botones físicos configurables. Pantalla táctil en color de 7" que puede utilizarse combinada con botones físicos. |
| Botón de acceso directo rápido | La característica de acceso directo configurable permite al usuario acceder a las funciones de uso frecuente. |

| Comunicación | | |
|------------------------------|--|--|
| Instalación automática | Configuración automática de la red (utiliza IPv6 estática). Sincronización automática de fecha y hora entre todos los controladores del sistema. Sincronización de tiempos NTP con servidores NTP. | |
| Redundancia | Bus CAN redundante para gestión de potencia. Asistencia de controlador redundante. ** | |
| Comunicación vía Ethernet | Protocolos protegidos en comunicación Ethernet. | |
| Comunicación bus CAN | 3 puertos CAN para: Gestión de potencia. Comunicación ECU basada en protocolo J1939. Comunicación con módulos CIO. ** Comunicación con RAV digital: DVC 350. DVC 550. Leroy Somer D550. | |
| Comunicación RS 485 * | 2 puertos de serie configurables como cliente o servidor. | |
| Servidor Modbus | Compatible con múltiples protocolos Modbus: TCP/IP, RTU. * Protocolo estándar: Servidor Modbus, TCP/IP. | |

NOTA

- * Para un futuro uso.
- ** Contacte con DEIF para consultar disponibilidad.



Más información

Véase Manual EIC para la lista de motores J1939 compatibles y fabricantes.

| Herramienta de configuración: PICUS | | | | | |
|-------------------------------------|--|--|--|--|--|
| Características generales | Software para PC para conectar a uno o más controladores. Herramienta de diseño de aplicación (diagrama unifilar) para creación, configuración y distribución. Firmware actualizado para el controlador y la pantalla. Compatible con múltiples idiomas del controlador. Copia de seguridad/restaurar proyectos o configuraciones. | | | | |

Data sheet 4921240629H ES Página 9 de 44

| Herramienta de configurac | ión: PICUS |
|--------------------------------|--|
| | Herramientas de puesta en servicio. |
| Diseñador de pantalla | Para creación y configuración en la pantalla: Organización de dashboard y widgets. Diseño de encabezado y widgets. |
| Configuración del controlador | Configurar entradas, salidas y parámetros del controlador. Visualizar estado y datos en directo. Gestionar copias de seguridad y restauraciones. Utilice proyectos fuera de línea para visualizar o editar una configuración de controlador. |
| Emulación del sistema | Emular de modo seguro el entorno al cual se conecta el controlador (cargas, entradas y escenarios de fallos). |
| Supervisión del sistema | Supervise y controle la aplicación. |
| Alarmas y registro de eventos | Gestionar alarmas. Ejecutar tests de alarmas. Ver registros de eventos y registros J1939 DM2 (si habilitado por ECU). |
| Estado de entradas/ salidas | Ver un cuadro sinóptico de los valores de todas las entradas y salidas del controlador, racks de extensión y ECU (si se ha configurado). |
| Tendencias | Registrar y guardar los valores operativos a lo largo de un período de tiempo. Exportar los valores de seguimiento registrados en un archivo .csv. |
| Etiquetas | Mostrar u ocultar Etiquetas de ventanas emergentes de alarma, alarmas, histórico de alarmas, parámetros e informes. |
| Control de autorización | Gestión de función y usuario. |
| CustomLogic | Herramienta de configuración de la lógica de fácil uso, basada en lógica de esquema de contactos y bloques de funciones. Eventos de entradas seleccionables y comandos de salida por controlador. Comunicación intercontroladores con cada controlador en el sistema. (Para controladores compatibles). Señales de Modbus (entradas y/o salidas). |

Data sheet 4921240629H ES Página 10 de 44

1.3 Alarmas y protecciones

1.3.1 Protecciones de corriente alterna (CA)

Los controladores incluyen las siguientes protecciones de corriente alterna (CA), según la norma IEEE C37.2TM-2008.

El tiempo de actuación se define en la norma IEV 447-05-05 (el tiempo desde el instante en que surge la necesidad de la protección hasta el momento en que ha respondido la salida del controlador). Para cada protección, el tiempo de actuación se indica para el retardo mínimo definido por el usuario.

Todas las alarmas de corriente alterna están disponibles en todos los tipos de controlador, a menos que se indique en la columna de alarma.

| Tipo de controlador | Lado A | Lado B |
|---------------------------------|---------------|---------------|
| Grupo electrógeno INDIVIDUAL | Generador | Red eléctrica |
| GRUPO ELECTRÓGENO | Generador | Barra |
| RED ELÉCTRICA | Red eléctrica | Barra |
| Interruptor ACOPLADOR DE BARRAS | Barra A | Barras B |

Protecciones de corriente alterna (CA) para el lado A

| Protección | Símbolo IEC (IEC 60617) | ANSI (IEEE C37.2) | Tiempo de actuación | Basado en | Alarmas |
|---|-------------------------------|----------------------|------------------------|--|---------|
| Sobretensión | U> | 59 | < 100 ms | La tensión más alta entre fases (o entre fase y neutro) | 2 |
| Subtensión | U< | 27 | < 100 ms | La tensión entre fases (o entre fase y neutro) más baja | 3 |
| Desequilibrio de tensiones (asimetría de tensiones) | UUB> | 47 | < 200 ms * | La diferencia más alta entre cualquiera de los 3 valores eficaces verdaderos de las tensiones entre fases (o entre fase y neutro) y el valor medio | 1 |
| Subtensión de secuencia positiva | U ₁ < | 27D | < 60 ms *** | Los fasores estimados de tensiones entre fase y neutro | 1 |
| Tensión de secuencia negativa | U ₂ > | 47 | < 200 ms * | Los fasores estimados de tensiones entre fase y neutro | 1 |
| Tensión de secuencia homopolar | U ₀ | 59U ₀ | < 200 ms * | Los fasores estimados de tensiones entre fase y neutro | 1 |
| Sobrecorriente | 3I> | 50TD | < 100 ms | El valor eficaz verdadero más alto de la corriente de fase | 4 |
| Sobrecorriente rápida (cortocircuito) | 3 >>> | 50/50TD | < 50 ms | El valor eficaz verdadero más alto de la corriente de fase | 2 |
| Asimetría de corriente (media) | IUB> | 46 | < 200 ms * | La diferencia más alta entre cualquiera de las 3 corrientes de fase y el valor medio | 1 |
| Asimetría de corriente (nominal) | IUB> | 46 | < 200 ms * | La diferencia más alta entre cualquiera de las 3 corrientes de fase y la media o el valor nominal | 1 |

Data sheet 4921240629H ES Página 11 de 44

| Protección | Símbolo IEC (IEC 60617) | ANSI (IEEE C37.2) | Tiempo de actuación | Basado en | Alarmas |
|---|-------------------------------|----------------------|------------------------|---|---------------------|
| Sobrecorriente direccional | > → | 67 | < 100 ms | El valor eficaz verdadero de corriente de fase más alto, con la dirección desde la potencia activa | 2 ** |
| Sobrecorriente de tiempo inverso | lt> | 51 | - | El más alto de los valores eficaces verdaderos de corriente de fase, en base a la norma IEC 60255, parte 151 | 1 |
| Corriente de secuencia negativa | l ₂ > | 46 | < 200 ms * | Los fasores de corriente estimados | 1 |
| Corriente de secuencia homopolar | I ₀ > | 51I ₀ | < 200 ms * | Los fasores de corriente estimados | 1 |
| Sobrefrecuencia | f> | 810 | < 100 ms | La frecuencia fundamental más baja de una tensión de fase | 2 |
| Subfrecuencia | f< | 81U | < 100 ms | La frecuencia fundamental más alta de una tensión de fase | 3 |
| Sobrecarga (exportación de potencia) | P> | 32 | < 100 ms | La potencia activa (todas las fases) | 5 |
| Potencia inversa (importación de potencia) | P< | 32R | < 100 ms | La potencia activa (todas las fases) | 2 |
| Sobreexcitación (exportación de potencia reactiva) | Q> | 400 | < 100 ms | La potencia reactiva (todas las fases) | 2 |
| Subexcitación (importación de potencia reactiva/pérdida de excitación) | dep. de P de G< | 40U | < 100 ms | La potencia reactiva (todas las fases) | 2 |
| Sincronizador activo (incluido cierre contra barras muertas) | - | 25 A | - | La diferencia de frecuencia, la diferencia de tensión y la fase a través del disyuntor | No es una alarma |

- **NOTA** * Estos tiempos de actuación incluyen el retardo mínimo definido por el usuario de 100 ms.
 - **El controlador de **disyuntor ACOPLADOR DE BARRAS** tiene 4 alarmas de sobrecorriente direccionales.
 - *** Este tiempo de actuación incluye el retardo mínimo definido por el usuario de 20 ms.

Protecciones de corriente alterna (CA) para el lado B

| Protección | Símbolo IEC (IEC 60617) | ANSI (IEEE C37.2) | Tiempo de actuación | Basado en | Alarmas |
|---|----------------------------|-------------------------|------------------------|---|---------|
| Sobretensión | U> | 59 | < 50 ms | La tensión más alta entre fases (o entre fase y neutro) | 3 |
| Subtensión | U< | 27 | < 50 ms | La tensión entre fases (o entre fase y neutro) más baja | 4 |
| Desequilibrio de tensiones (asimetría de tensiones) | UUB> | 47 | < 200 ms * | La diferencia más alta entre cualquiera de los 3 valores eficaces verdaderos de las tensiones entre fases (o entre fase y neutro) y el valor medio | 1 |

Data sheet 4921240629H ES Página 12 de 44

| Protección | Símbolo IEC (IEC 60617) | ANSI (IEEE C37.2) | Tiempo de actuación | Basado en | Alarmas |
|----------------------------------|----------------------------|-------------------------|------------------------|---|---------|
| Subtensión de secuencia positiva | U ₁ < | 27D | < 60 ms ** | Los fasores estimados de tensiones entre fase y neutro | 1 |
| Tensión de secuencia negativa | U ₂ > | 47 | < 200 ms * | Los fasores estimados de tensiones entre fase y neutro | 1 |
| Tensión de secuencia homopolar | U ₀ | 59U ₀ | < 200 ms * | Los fasores estimados de tensiones entre fase y neutro | 1 |
| Sobrefrecuencia | f> | 810 | < 50 ms | La frecuencia fundamental más baja de una tensión de fase | 3 |
| Subfrecuencia | f< | 81U | < 50 ms | La frecuencia fundamental más alta de una tensión de fase | 4 |

NOTA * Este tiempo de actuación incluye el retardo mínimo definido por el usuario de 100 ms.

Protecciones de corriente alterna (CA) para el lado A o el lado B*

| Protección | Símbolo IEC (IEC 60617) | ANSI (IEEE C37.2) | Tiempo de actuación | Basado en | Alarmas |
|-----------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------------|--|---------|
| Desfase vectorial | dφ/dt | 78 | < 40 ms | Modo de fase individual: una fase muestra un desfase vectorial. Modo de todas las fases: todas las fases muestran desfase vectorial. | 1 |
| ROCOF (df/dt) | df/dt | 81R | < 200 ms (12 semiperiodos) | La tasa de cambio de la frecuencia fundamental del sistema de tensiones trifásicas. | 1 |
| V< y Q< | U< Q< | 27Q | < 250 ms | La tensión más alta entre fases (o entre fase y neutro); la potencia reactiva (todas las fases) y el valor eficaz verdadero más alto de la corriente de fase. | 2 |
| Sobretensión media | - | 59AVG | - | La tensión entre fases (o entre fase y neutro) del valor eficaz, promediado sobre un mínimo de 30 s (configurable). | 2 |

NOTA * Estas protecciones se pueden configurar para el lado A o el lado B.

Otras protecciones de corriente alterna (CA) para el lado A

| Protección | Símbolo IEC (IEC 60617) | ANSI (IEEE C37.2) | Tiempo de actuación | Basado en | Alarmas |
|---|----------------------------|----------------------|------------------------|---|---------|
| Sobrecorriente de tiempo inverso de tierra | | 51G | - | El valor eficaz de corriente, medido mediante la cuarta medición de corriente, filtrada para atenuar el tercer armónico (al menos 18 dB) | 1* |
| Sobrecorriente de tiempo inverso de neutro | | 51N | - | El valor eficaz verdadero de la corriente, medido mediante la medición de 4.ª corriente. | 1* |

Data sheet 4921240629H ES Página 13 de 44

^{**} Este tiempo de actuación incluye el retardo mínimo definido por el usuario de 20 ms.

NOTA * Cada una de estas protecciones necesita la 4.ª medición de corriente. Por lo tanto, solo puede utilizar una de estas protecciones.

Otras características

| Característica | Símbolo IEC (IEC 60617) | ANSI (IEEE C37.2) | Tiempo de actuación | Basado en |
|-----------------|----------------------------|----------------------|------------------------|---|
| Relé de bloqueo | | 86 | - | Equipo protegido. Las alarmas se pueden configurar con un cerrojo, el cual permanece activo hasta que el operador restablece el cerrojo. |

Data sheet 4921240629H ES Página 14 de 44

1.4 Aplicaciones

1.4.1 Aplicaciones

Con la gestión de potencia, el controlador pueden gestionar aplicaciones simples o avanzadas para una diversidad de proyectos de planta generadora. Entre las aplicaciones se incluyen la sincronización de generadores, la potencia crítica, la reserva de emergencia y la producción de energía.

Gestión de potencia bus CAN:

- 32 propulsores y generadores (grupos electrógenos)/red eléctrica con disyuntores.
- 8 interruptores acopladores de barras en las barras del generador o las barras de la carga.
- 16 controladores automáticos sostenibles. *

Gestión de potencia Ethernet: *

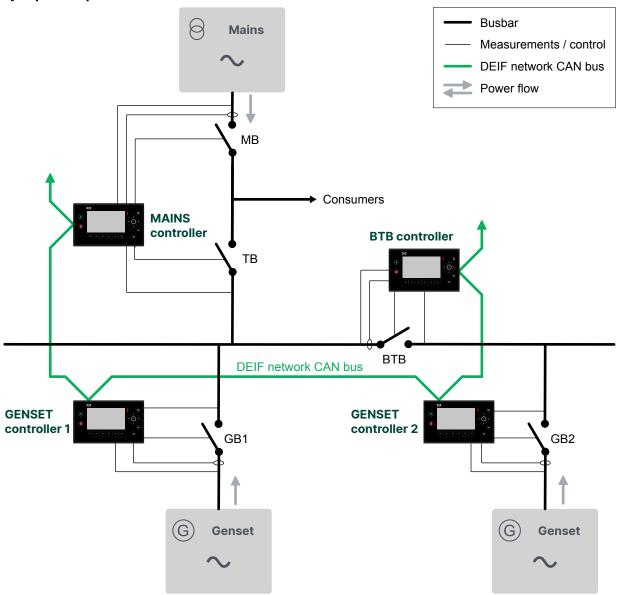
• Hasta 1000 unidades en una barra. *

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

El conjunto del sistema de gestión de potencia completo se monitoriza y controla fácilmente desde PICUS a través de una página de supervisión gráfica. Los valores presentados en la interfaz de usuario intuitiva y de fácil uso incluyen el estado de marcha, las horas de funcionamiento, estado del disyuntor, condición de red eléctrica eléctrica y barras, y consumo de combustible.

Data sheet 4921240629H ES Página 15 de 44

Ejemplo de aplicación



1.4.2 Funciones de rack de extensión

| | Funciones |
|---------|--|
| | Extiende la interfaz de E/S |
| General | 6 módulos de hardware adicionales en el rack 7.1 |
| | 3 módulos de hardware adicionales en el rack 4.1 |

1.5 Productos compatibles

1.5.1 Gestión de potencia

Puede utilizar los controladores iE 250 juntos en un sistema de gestión de potencia:

- AGC 150 Generator (consulte www.deif.com/products/agc-150-generator)
- AGC 150 Mains (consulte www.deif.com/products/agc-150-mains)
- AGC 150 BTB (véase www.deif.com/products/agc-150-btb)
- AGC-4 Mk II Genset, Mains, BTB, Group y Plant (consulte www.deif.com/products/agc-4-mk-ii)
- AGC-4 Genset, Mains, BTB, Group y Plant (consulte www.deif.com/products/agc-4)

Data sheet 4921240629H ES Página 16 de 44

- ASC 150 Storage (consulte www.deif.com/products/agc-150-storage)
- ASC-150 Solar (consulte www.deif.com/products/asc-150-solar)
- ASC-4 Solar (consulte www.deif.com/products/asc-4-solar)
- ASC-4 Battery (consulte www.deif.com/products/asc-4-battery)

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

1.5.2 Controladores digitales de tensión DEIF (DVC)

DVC 350 es un controlador de tensión (AVR) digital concebido para alternadores con excitación tipo SHUNT, AREP o PMG. El DVC 350 monitoriza y regula la tensión de salida del alternador. El iE 250 permite controlar las funciones del DVC 350 y recibir información de faltas directamente a través de la comunicación vía bus CAN.



Más información

Consultar www.deif.com/products/dvc-350

DVC 550 es un controlador de tensión (AVR) digital avanzado concebido para alternadores con excitación tipo SHUNT, AREP o PMG. El DVC 550 monitoriza y regula la tensión de salida del alternador. El iE 250 permite controlar todas las funciones del DVC 550 y recibir información de faltas directamente a través de la comunicación vía bus CAN.



Más información

Consultar www.deif.com/products/dvc-550

1.5.3 Entradas y salidas adicionales

Módulos de extensión ML 300

Puede utilizar los racks de extensiones Multi-line 300 (ML 300) y la gama de módulos.



Más información

Consulte www.deif.com/products/multi-line-300-modules/ para obtener información sobre todos los racks y módulos.

Racks de extensión



Rack de extensión R4.1 1 PSM3.2 Selección de 3 módulos



Rack de extensión R7.1 1 PSM3.2 Selección de 6 módulos

Módulos



Módulo de entrada/salida - IOM3.1

4 salidas de relé conmutador 10 entradas digitales



Módulo de entrada/salida - IOM3.3 10 entradas multifunción analógicas

्रे गगग स्थाप्त स्ताप्त्रम्य ©

Módulo de entrada/salida - IOM3.2

- 4 salidas de relé
- 4 salidas multifunción analógicas (incluye 2 salidas PWM de modulación de ancho de impulsos)
- 4 entradas digitales
- 4 entradas multifunción analógicas



Módulo de entrada/salida - IOM3.4

12 salidas digitales 16 entradas digitales

Data sheet 4921240629H ES Página 17 de 44

Módulos de entrada/salida bus CAN (CIO) *

Puede utilizar la gama completa de módulos CIO.



CIO 116

16 entradas digitales



CIO 208

8 salidas de relé



Más información

Véase www.deif.com/products/cio-116



CIO 308

8 entradas multifunción



Más información

Véase www.deif.com/products/cio-208



Más información

Véase www.deif.com/products/cio-308

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

1.5.4 Servicio de monitorización remota: Insight

Insight es un servicio de monitorización remota de reacción rápida. Incluye datos en tiempo real del grupo electrógeno, un dashboard personalizable, seguimiento vía GPS, gestión de equipos y de usuarios, alertas por correo electrónico y/o SMS y gestión de datos en la nube.



Más información

Véase www.deif.com/products/insight

1.5.5 Otros equipos

DEIF cuenta con una extensa gama de otros equipos compatibles. Entre éstos se incluyen sincronoscopios, instrumentos de medida, contadores de energía, transductores, transformadores de corriente, fuentes de alimentación y cargadores de baterías.



Más información

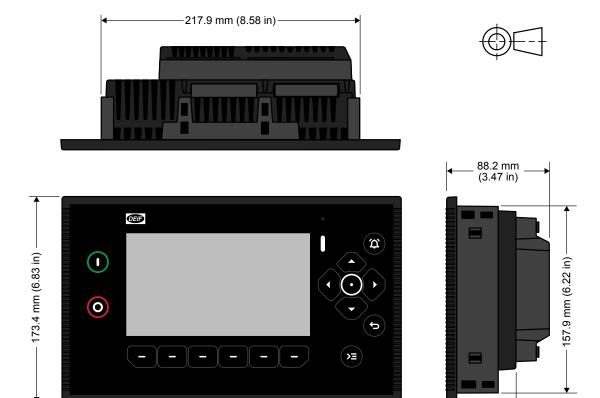
Véase www.deif.com

Data sheet 4921240629H ES Página 18 de 44

2. Especificaciones técnicas

2.1 Dimensiones

2.1.1 Controlador montado en panel frontal con MIO2.1



| Categoría | Especificaciones |
|-------------------|--|
| Dimensiones | Con MIO: Lo×Al×Pr: 285,6 × 173,4 × 88,2 mm (11,24 × 6,83 × 3,47 in) (chasis exterior) Sin MIO: Lo×Al×Pr: 285,6 × 173,4 × 58,6 mm (11,24 × 6,83 × 2,30 in) (chasis exterior) |
| Abertura en panel | Lo× Al: 218,5 × 158,5 mm, (8,60 × 6,24 in) Tolerancia: ± 0,3 mm (0,01 in) |
| Peso | Con MIO: ~ 1233 g (2,72 lb) |

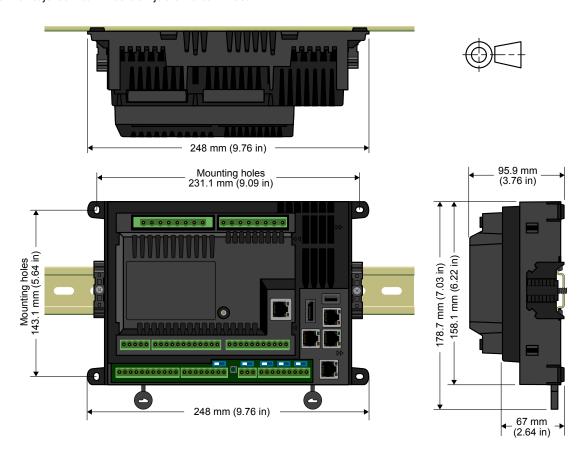
- 285.6 mm (11.24 in) —

←58.6 mm (2.31 in) →

Data sheet 4921240629H ES Página 19 de 44

2.1.2 Controlador montado en superficie con MIO2.1 *

Las versión montada en superficie se muestra montada en un carril DIN. Como alternativa, se puede montar utilizando los orificios de montaje con tornillos de fijación o tornillos.

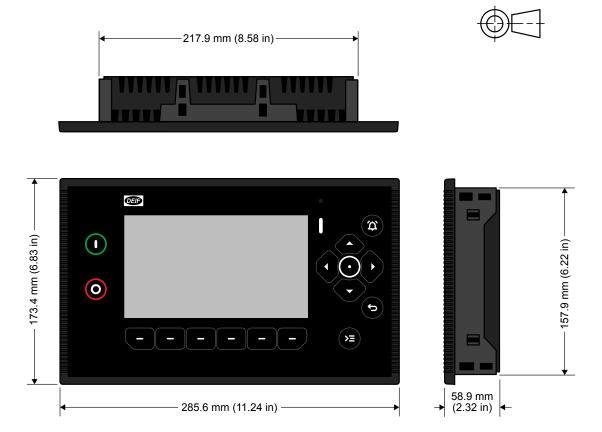


| Categoría | Especificaciones |
|----------------------|--|
| Dimensiones | Con MIO: Lo×Al×Pr: 248 × 178,7 × 95,9 mm (9,76 × 7,03 × 3,76 in) (chasis exterior) Sin MIO: Lo×Al×Pr: 248 × 178,7 × 67 mm (9,76 × 7,03 × 2,64 in) (chasis exterior) |
| Orificios de montaje | Lo× Al: 231,1 × 143,1 mm, (9,09 × 5,64 in) |
| Peso | Con MIO: ~ 942 g (2,07 lb) |

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

Data sheet 4921240629H ES Página 20 de 44

2.1.3 iE 7 Pantalla local *

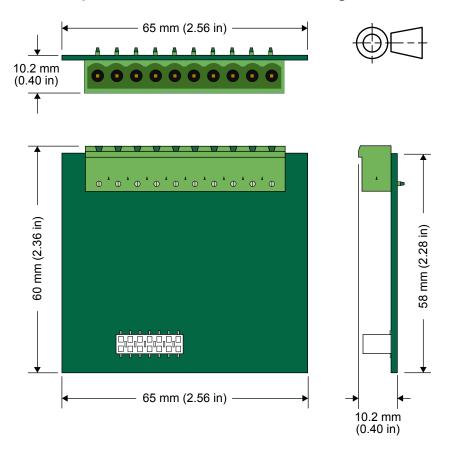


| Categoría | Especificaciones | |
|-------------------|--|--|
| Dimensiones | Lo×Al×Pr: 285,6 × 173,4 × 58,9 mm (11,24 × 6,83 × 2,32 in) (chasis exterior) | |
| Abertura en panel | Lo× Al: 217,9 × 157,9 mm, (8,58 × 6,22 in) | |
| Peso | | |

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

Data sheet 4921240629H ES Página 21 de 44

2.1.4 Módulo enchufable para 8 canales bidireccionales digitales *

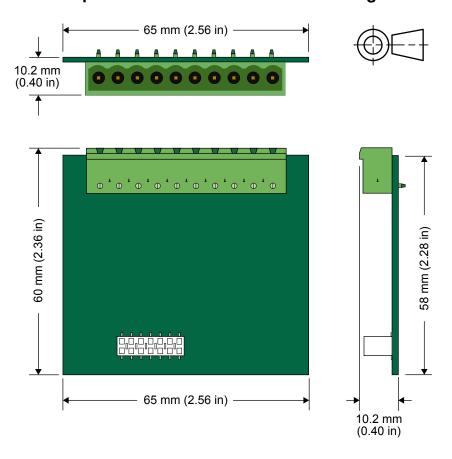


| Categoría | Especificaciones |
|-------------|---|
| Dimensiones | Lo×Al×Pr: $65 \times 60 \times 10,2$ mm (2,56 × 2,36 × 0,40 in) (chasis exterior) |
| Peso | 24 g (0,05 lb) |

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

Data sheet 4921240629H ES Página 22 de 44

2.1.5 Módulo enchufable para 4 canales bidireccionales analógicos *

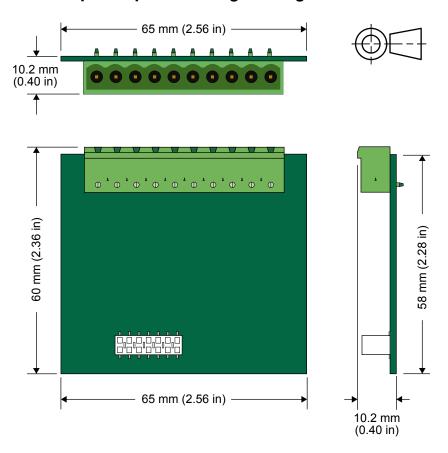


| Categoría | Especificaciones |
|-------------|---|
| Dimensiones | Lo×Al×Pr: 65 × 60 × 10,2 mm (2,56 × 2,36 × 0,40 in) (chasis exterior) |
| Peso | 24 g (0,05 lb) |

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

Data sheet 4921240629H ES Página 23 de 44

2.1.6 Módulo enchufable para reparto de carga analógico *



| Categoría | Especificaciones |
|-------------|---|
| Dimensiones | Lo×Al×Pr: $65 \times 60 \times 10,2$ mm (2,56 × 2,36 × 0,40 in) (chasis exterior) |
| Peso | 24 g (0,05 lb) |

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

Data sheet 4921240629H ES Página 24 de 44

2.2 Especificaciones mecánicas

2.2.1 Controlador montado en panel frontal con MIO2.1

| Especificaciones mecánicas | |
|--|---|
| Vibraciones | Respuesta: 10 hasta 58,1 Hz, 0,15 mmpp 58,1 hasta 150 Hz, 1 g. Conforme a IEC 60255-21-1 (clase 2) Ensayo de resistencia: 10 hasta 150 Hz, 2 g. Conforme a IEC 60255-21-1 (clase 2) Vibraciones sísmicas: 3 hasta 8,15 Hz, 15 mmpp 8,15 hasta 35 Hz, 2 g. Conforme a IEC 60255-21-3 (clase 2) |
| Impactos | 10 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60255-21-2 Respuesta (clase 2) 30 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60255-21-2 Aceleración soportada (clase 2) 50 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60068-2-27, test Ea Ensayado con tres impactos en cada dirección en tres ejes (total de 18 impactos por ensayo) |
| Resistencia a golpes | 20 g, 16 ms, onda semisenoidal conforme a IEC 60255-21-2 (clase 2) Ensayado con 1000 impactos en cada dirección en tres ejes (con un total de 6000 impactos por ensayo) |
| Aislamiento galvánico de controlador | Suministro y DIO 1 a 8: 550 V, 50 Hz, 1 minuto AIO 1 hasta 4: 550 V, 50 Hz, 1 minuto COM 1 (RS-485): 550 V, 50 Hz, 1 minuto COM 2 (RS-485): 550 V, 50 Hz, 1 minuto CAN A: 550 V, 50 Hz, 1 minuto CAN B: 550 V, 50 Hz, 1 minuto CAN C: 550 V, 50 Hz, 1 minuto Puerto Ethernet 1: 550 V, 50 Hz, 1 minuto Puerto Ethernet 2: 550 V, 50 Hz, 1 minuto Puerto Ethernet 3: 550 V, 50 Hz, 1 minuto Ethernet ETHO/Ethernet 0: 550 V, 50 Hz, 1 minuto |
| Puertos de controlador sin aislamiento galvánico | Puerto de pantalla, puerto USB |
| Aislamiento galvánico MIO2.1 | GOV: 550 V, 50 Hz, 1 minuto AVR: 3.000 V, 50 Hz, 1 minuto Corriente alterna a través de transformadores internos (I4, I1, I2, I3): 2210 V, 50 Hz, 1 minuto Tensión CA Iado A (N, L1, L2, L3): 3310 V, 50 Hz, 1 minuto Tensión CA Iado B (N, L1, L2, L3): 3310 V, 50 Hz, 1 minuto Puerto EtherCAT: 550 V, 50 Hz, 1 minuto |
| Terminales MIO2.1 sin aislamiento galvánico | D+ y DIO 9 hasta 16, DI 1 hasta 8 y tacómetro |
| Seguridad | Cat. de instalación. III 600V Grado de contaminación 2 IEC 60255-27 |
| Inflamabilidad | Todas las piezas de plástico son autoextinguibles según UL94-V0 |
| EMC | IEC 60255-26 |

NOTA g = fuerza de la gravedad (fuerza g).

Data sheet 4921240629H ES Página 25 de 44

2.2.2 Controlador montado en superficie con MIO2.1 *

| Respuesta: • 10 hasta 58,1 Hz, 0,15 mmpp • 58,1 hasta 150 Hz, 1 g. Conforme a IEC 60255-21-1 (clase 2) Ensayo de resistencia: • 10 hasta 150 Hz, 2 g. Conforme a IEC 60255-21-1 (clase 2) |
|---|
| 10 hasta 150 Hz, 2 g. Conforme a IEC 60255-21-1 (clase 2) Vibraciones sísmicas: 3 hasta 8,15 Hz, 15 mmpp 8,15 hasta 35 Hz, 2 g. Conforme a IEC 60255-21-3 (clase 2) |
| 10 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60255-21-2 Respuesta (clase 2) ** 30 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60255-21-2 Aceleración soportada (clase 2) 50 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60068-2-27, test Ea Ensayado con tres impactos en cada dirección en tres ejes (total de 18 impactos por ensayo) |
| 20 g, 16 ms, onda semisenoidal conforme a IEC 60255-21-2 (clase 2) ** Encia a golpes Ensayado con 1000 impactos en cada dirección en tres ejes (con un total de 6000 impactos por ensayo) |
| Suministro y DIO 1 a 8: 550 V, 50 Hz, 1 minuto AIO 1 hasta 4: 550 V, 50 Hz, 1 minuto COM 1 (RS-485): 550 V, 50 Hz, 1 minuto COM 2 (RS-485): 550 V, 50 Hz, 1 minuto CAN A: 550 V, 50 Hz, 1 minuto CAN B: 550 V, 50 Hz, 1 minuto CAN C: 550 V, 50 Hz, 1 minuto Puerto Ethernet 1: 550 V, 50 Hz, 1 minuto Puerto Ethernet 2: 550 V, 50 Hz, 1 minuto Puerto Ethernet 3: 550 V, 50 Hz, 1 minuto Ethernet ETH0/Ethernet 0: 550 V, 50 Hz, 1 minuto |
| s de controlador sin ento galvánico Puerto de pantalla, puerto USB |
| GOV: 550 V, 50 Hz, 1 minuto AVR: 3.000 V, 50 Hz, 1 minuto Corriente alterna a través de transformadores internos (I4, I1, I2, I3): 2210 V, 50 Hz, 1 minuto Tensión CA lado A (N, L1, L2, L3): 3310 V, 50 Hz, 1 minuto Tensión CA lado B (N, L1, L2, L3): 3310 V, 50 Hz, 1 minuto Puerto EtherCAT: 550 V, 50 Hz, 1 minuto |
| ales MIO2.1 sin aislamiento co D+ y DIO 9 hasta 16, DI 1 hasta 8 y tacómetro |
| |
| Cat. de instalación. III 600V Grado de contaminación 2 IEC 60255-27 |
| Cat. de instalación. III 600V Grado de contaminación 2 |

- **NOTA** * Contacte con DEIF para disponibilidad.
 - ** Con abrazadera para carril DIN de final-parada montada ajustada a la unidad. Consulte Abrazaderas para carril DIN para consultar el tipo de abrazadera DIN requerida.

g = fuerza de la gravedad (fuerza g).

Data sheet 4921240629H ES Página 26 de 44

2.2.3 iE 7 Pantalla local *

| Especificaciones mecánicas | |
|--|--|
| Vibraciones | Respuesta: 10 hasta 58,1 Hz, 0,15 mmpp 58,1 hasta 150 Hz, 1 g. Conforme a IEC 60255-21-1 (clase 2) Ensayo de resistencia: 10 hasta 150 Hz, 2 g. Conforme a IEC 60255-21-1 (clase 2) Vibraciones sísmicas: 3 hasta 8,15 Hz, 15 mmpp 8,15 hasta 35 Hz, 2 g. Conforme a IEC 60255-21-3 (clase 2) |
| Impactos | 10 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60255-21-2 Respuesta (clase 2) 30 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60255-21-2 Aceleración soportada (clase 2) 50 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60068-2-27, test Ea Ensayado con tres impactos en cada dirección en tres ejes (total de 18 impactos por ensayo) |
| Resistencia a golpes | 20 g, 16 ms, onda semisenoidal conforme a IEC 60255-21-2 (clase 2) Ensayado con 1000 impactos en cada dirección en tres ejes (con un total de 6000 impactos por ensayo) |
| Puertos de controlador sin aislamiento galvánico | DisplayPort, puertos USB |
| Seguridad | Cat. de instalación. III 600V Grado de contaminación 2 IEC 60255-27 |
| Inflamabilidad | Todas las piezas de plástico son autoextinguibles según UL94-V0 |
| EMC | IEC 60255-26 |

NOTA g = fuerza de la gravedad (fuerza g).

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

Data sheet 4921240629H ES Página 27 de 44

2.3 Especificaciones medioambientales

2.3.1 Controlador montado en panel frontal con MIO2.1

| Especificaciones medioambientales | | |
|-----------------------------------|---|--|
| Temperatura de servicio | -30 hasta 70 °C (-22 hasta 158 °F) | |
| Temperatura de almacenamiento | -30 hasta 80 °C (-22 hasta 176 °F) | |
| Variación de la temperatura | 70 hasta -30 °C, 1 °C/minuto, 5 ciclos. Conforme a IEC 60255-1 | |
| Altitud de operación | 0 hasta 4.000 m sobre el nivel del mar 2.001 a 4.000 m: Máximo 480 V CA | |
| Humedad de servicio | Calor húmedo cíclico, Condensación. Temperatura baja: 25 °C/97 % humedad relativa (HR), temperatura alta: 55 °C/93 % humedad relativa (HR), durante 144 horas. Conforme a EN IEC 60255-1. Estado estable de calor húmedo, sin condensación 40 °C/93 % humedad relativa (HR), durante 240 horas. Conforme a EN IEC 60255-1. | |
| Grado de protección | EN IEC 60529 IP65 (frontal del módulo cuando éste está instalado en el panel de control con la junta de estanqueidad suministrada) IP20 en el lado de los terminales | |

2.3.2 Controlador montado en superficie con MIO2.1 *

| Especificaciones medioambientales | | |
|-----------------------------------|---|--|
| Temperatura de servicio | -30 hasta 70 °C (-22 hasta 158 °F) | |
| Temperatura de almacenamiento | -30 hasta 80 °C (-22 hasta 176 °F) | |
| Variación de la temperatura | 70 hasta -30 °C, 1 °C/minuto, 5 ciclos. Conforme a IEC 60255-1 | |
| Altitud de operación | 0 hasta 4.000 m sobre el nivel del mar 2.001 a 4.000 m: Máximo 480 V CA | |
| Humedad de servicio | Calor húmedo cíclico, condensación. Temperatura baja: 25 °C / 97 % HR, temperatura alta: 55 °C/93% HR, durante 144 horas. Conforme a EN/IEC 60255-1. Estado estable de calor húmedo, sin condensación 40 °C/93% HR, durante 240 horas. Conforme a EN/IEC 60255-1. | |
| Grado de protección | EN IEC 60529IP20 en el lado de los terminales | |

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

2.3.3 iE 7 Pantalla local *

| Especificaciones medioambientales | | |
|-----------------------------------|--|--|
| Temperatura de servicio | -30 hasta 70 °C (-22 hasta 158 °F) | |
| Temperatura de almacenamiento | -30 hasta 80 °C (-22 hasta 176 °F) | |
| Variación de la temperatura | 70 hasta -30 °C, 1 °C/minuto, 5 ciclos. Conforme a IEC 60255-1 | |
| Altitud de operación | 0 hasta 4.000 m sobre el nivel del mar | |

Data sheet 4921240629H ES Página 28 de 44

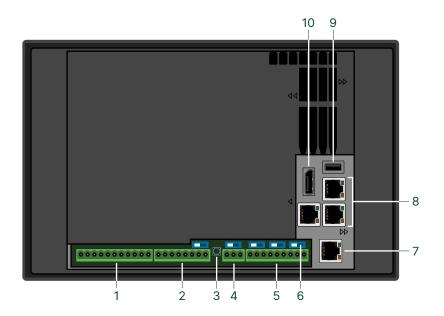
| Especificaciones medioambientales | |
|-----------------------------------|--|
| | 2.001 a 4.000 m: Máximo 480 V CA |
| Humedad de servicio | Calor húmedo cíclico, 20/55 °C a una humedad relativa del 97 %, 144 horas. Conforme a IEC 60255-1 Calor húmedo en régimen estacionario, 40 °C a una humedad relativa del 93 %, 240 horas. Conforme a IEC 60255-1 |
| Grado de protección | EN IEC 60529 IP65 (frontal del módulo cuando éste está instalado en el panel de control con la junta de estanqueidad suministrada) IP20 en el lado de los terminales |

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

Data sheet 4921240629H ES Página 29 de 44

2.4 Controlador

2.4.1 Conexiones de terminales



| N.º | Función | Notas |
|-----|--|---|
| 1 | Alimentación eléctrica Canales bidireccionales digitales * | 1 alimentación eléctrica (CC+/-) 8 canales bidireccionales digitales * CC(+) para DIO 4 a 8 |
| 2 | COM 1 ** Canales bidireccionales analógicos | 1 RS-485 ** 4 canales bidireccionales analógicos |
| 3 | Pulsador ** | |
| 4 | COM 2 ** | 1 RS-485 ** |
| 5 | CAN | 3 conexiones CAN |
| 6 | Resistencias terminadoras incorporadas | 5 interruptores para permitir las resistencias terminadoras 120 Ω (Ohm) terminación CAN o en serie |
| 7 | ETH0/Ethernet 0 | 1 conexión Ethernet puenteada a interruptor |
| 8 | Ethernet | 3 conexiones de interruptor Ethernet |
| 9 | USB ** | Host USB (tipo A) |
| 10 | DisplayPort *** | Para utilizar con la versión de montaje en superficie *** |

NOTA * Las funciones de disyuntor se deben asignar a los canales MIO.

2.4.2 Especificaciones eléctricas

| Alimentación eléctrica | |
|------------------------|--|
| Tensión de entrada | Tensión nominal: 12 V CC o 24 V CC (rango operativo: 6,5 hasta 36 V CC) Encendido con 8 V Funcionamiento desciende a 6,5 V con 15 W Funcionamiento desciende a 6,9 V con 28 W |
| Corriente de arranque | Limitador de corriente de alimentación eléctrica |

Data sheet 4921240629H ES Página 30 de 44

^{**} Para un futuro uso. Se puede utilizar con CODESYS si la licencia está instalada.

^{***} Contacte con DEIF para consultar disponibilidad.

| Alimentación eléctrica | |
|---|---|
| | • 24 V: mínimo 4 A |
| | • 12 V: mínimo 8 A |
| | Batería: Sin límite |
| Tensión soportada | Polaridad inversa |
| Inmunidad a la pérdida de la alimentación eléctrica | 0 V CC durante 50 ms (partiendo de más de 6,5 V CC) con 15 W |
| Protección contra volcado de la carga del suministro eléctrico | Protección contra volcado de la carga conforme a ISO 16750-2 test A |
| Potencia absorbida | 15 W típica 28 W máxima |

| Medición de la tensión de batería | |
|-----------------------------------|--|
| Precisión | ±0,8 V de 8 a 32 V CC, ±0,5 V de 8 a 32 V CC @ 20 °C |

Canales bidireccionales analógicos

4 canales individuales (grupo aislado) con función configurable.

Configurable como canales de entrada o salida.

Aislamiento galvánico a CPU

Todos los canales en un grupo eléctrico

Canales de entrada

| Entrada digital | 0 a 24 V CC con umbral común 4 V | |
|-------------------------|--|--|
| Medición de resistencia | Rango: 0 hasta 1 MΩ Precisión 0 hasta 80 Ω : ±1 % ±0,5 Ω 80 Ω hasta 10 k Ω : ±0,4 % 10 hasta 20 k Ω : ±0,5 % 20 hasta 200 k Ω : ±1,5 % 200 hasta 1000 k Ω : ±12 % | |
| Entrada de tensión | 0 a +10 V CC (sigma delta 16 bit) Precisión: 0,5 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento. Impedancia de entrada: 200 k Ω . | |
| Entrada de corriente | 0 a +20 mA (sigma delta 16 bit) Precisión: 0,6 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento. | |
| Canales de salida | | |
| Salida de tensión | 0 a +10 V CC (resolución 13-bit) Precisión: 0,5 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento. | |
| Salida de corriente | 0 a 20 mA (resolución 13-bit) Precisión: 0,6 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento. Se puede seleccionar un máximo de 2 canales como salida de corriente (limitación de potencia interna) | |

Data sheet 4921240629H ES Página 31 de 44

Canales bidireccionales digitales

8 canales individuales (un grupo con aislamiento galvánico) con función configurable.

Conmutación negativa.

Configurable como canales de entrada o salida.

Modos:

- · No habilitado.
- Salida lateral alta con detección de rotura del conductor.
- Salida lateral alta sin detección de rotura de conductor.
- Conmutación positiva de entrada digital (sumidero de corriente).
- Conmutación negativa de entrada digital (fuente de corriente).

| Canales de entrada digitales | 0 hasta 24 V CC Fuente de corriente (limpieza de contacto) Inicial 10 mA, continua 2 mA |
|------------------------------|--|
| Canales de salidas digitales | Tensión de salida: 12 hasta 24 V CC La tensión de salida del interruptor de salida del lado alto depende de CC+ Canales DIO 1 hasta 4 utilizan la terminal 1. Canales DIO 5 hasta 8 utilizan la terminal 7. Corriente transitoria de conexión 2 A CC y 0,5 A continua (máximo 2 A para continua para todos los canales) |

| Batería de reloj en tiempo real (RTC) | |
|---------------------------------------|---|
| Tipo de batería | Batería CR2430 3V clasificada para funcionamiento a -40 hasta 85 °C (-40 hasta 185 °F). Esta no es una batería CR2430 estándar. |

2.4.3 Especificaciones de comunicación

| Especificaciones de comunicación | |
|----------------------------------|--|
| CAN A CAN B CAN C | Motor, DVC o gestión de potencia Conexión de datos bifilar y común (aislado) Resistencias de terminación interruptor 120 Ω (ohm) |
| COM 1 (RS-485) * | Conexión de datos bifilar y común (aislado) 9600 a 115 200 baudios Resistencias de terminación interruptor 120 Ω (ohm) |
| COM 2 (RS-485) * | Conexión de datos bifilar y común (aislado) 9600 a 115 200 baudios Resistencias de terminación interruptor 120 Ω (ohm) |
| USB * | Host USB (tipo A) |
| 3 Ethernet (SWP1, SWP2, SWP3) * | Interruptor para conexiones Ethernet RJ45 Utilice un cable Ethernet que cumpla o supere las especificaciones SF/UTP CAT5e |
| ETH0/Ethernet 0 | Ethernet puenteado al interruptor RJ45 Utilice un cable Ethernet que cumpla o supere las especificaciones SF/UTP CAT5e |
| DisplayPort ** | Solo para versiones con montaje en superficie Conexión a una pantalla local |

NOTA * Para un futuro uso. Se puede utilizar con CODESYS si la licencia está instalada.

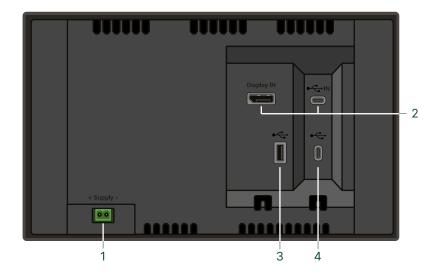
Data sheet 4921240629H ES Página 32 de 44

^{**} Contacte con DEIF para consultar disponibilidad.

2.5 iE 7 Pantalla local *

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

2.5.1 Conexiones de terminales



| N.º | Función | Notas |
|-----|------------------------|--|
| 1 | Alimentación eléctrica | 1 alimentación eléctrica (CC+/-) |
| 2 | DisplayPort USB IN | Conexión a controlador montado en superficie. Host USB 2.0 (tipo C) |
| 3 | USB * | Host USB 2.0 (tipo A) |
| 4 | USB * | Host USB 2.0 (tipo C) |

NOTA * Para un futuro uso.

2.5.2 Especificaciones eléctricas

| Alimentación eléctrica | | |
|---|--|--|
| Tensión de entrada | Tensión nominal: 12 V CC o 24 V CC (rango operativo: 6,5 hasta 36 V CC) Encendido con 8 V Funcionamiento desciende a 6,5 V con 15 W Funcionamiento desciende a 6,9 V con 28 W | |
| Tensión soportada | Polaridad inversa | |
| Inmunidad a la pérdida de la alimentación eléctrica | 0 V CC durante 50 ms (partiendo de más de 6,5 V CC) con 15 W | |
| Protección contra volcado de la carga del suministro eléctrico | Protección contra volcado de la carga conforme a ISO 16750-2 test A | |
| Potencia absorbida | 15 W típica 28 W máxima | |

| Medición de la tensión de batería | |
|-----------------------------------|--|
| Precisión | ±0,8 V de 8 a 32 V CC, ±0,5 V de 8 a 32 V CC @ 20 °C |

Data sheet 4921240629H ES Página 33 de 44

2.5.3 Especificaciones de comunicación

| Especificaciones de comunicación | | |
|----------------------------------|--|--|
| DisplayPort * | Conexión a controlador montado en superficie. | |
| USB IN * | Conexión a controlador montado en superficie. USB 2.0 (tipo C). | |
| Hub USB tipo A | Para un futuro uso. | |
| Hub USB tipo C | Para un futuro uso. | |

NOTA * Tanto DisplayPort como USB IN son necesarios para comunicación y control con el controlador.

Data sheet 4921240629H ES Página 34 de 44

2.6 Módulo de entrada y salida de medición (MIO2.1)

2.6.1 Acerca de

El módulo de medición de entradas y salidas (MIO2.1) es un módulo complementario para el iE 250. Cuenta con 8 terminales digitales, lo que permite flexibilidad inteligente donde pueda utilizarlos para sus fines.

Mediciones de corriente alterna

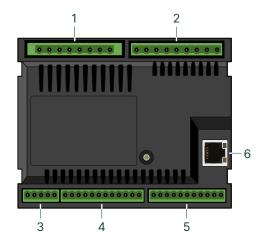
El módulo mide la tensión y corriente en el lado de un disyuntor, y la tensión en el otro lado. El módulo de hardware responde cuando las mediciones rebasan los parámetros de alarma CA.

El módulo proporciona una detección robusta de frecuencia en entornos con ruido eléctrico. Permite un ancho de banda de medida ampliado de hasta 40 veces la frecuencia nominal. Incluye una cuarta medición de corriente configurable.

Características adicionales

- Salidas analógicas para GOV y AVR.
- 8 canales de entrada digitales.
- 8 Canales bidireccionales digitales.
- Entrada de tacómetro analógico (MPU/N/NPN/PNP).

2.6.2 Conexiones de terminales



| N.º | Función | Notas |
|-----|--|---|
| 1 | Corriente CA | Lado A: L1 (S1,S2) L2 (S1,S2) L3 (S1,S2) Lado A o lado B: L4 (S1,S2) |
| 2 | Tensión CA | Lado A: N, L1, L2, L3 Lado B: N, L1, L2, L3 |
| 3 | Salidas analógicas (GOV/AVR) | AVR (+/-) GOV (+/-) |
| 4 | D+ y Canales bidireccionales digitales | D+ Entrada de parada de emergencia (E - stop) 8 canales configurables bidireccionales |
| 5 | Canales de entrada digitales y Tacómetro | 8 entradas digitales |

Data sheet 4921240629H ES Página 35 de 44

| N.º | Función | Notas |
|-----|----------|-------------------------------|
| | | Tacómetro |
| 6 | EtherCAT | Conexión a racks de extensión |

2.6.3 Especificaciones eléctricas

Todas las especificaciones de medición de CA están dentro de las condiciones de referencia, mientras no se indique de otro modo.

| Mediciones de tensión | | |
|-----------------------|--|--|
| Valor nominal (Un) | 100 hasta 690 V CA | |
| Rango de referencia | 30 hasta 931,5 V CA | |
| Rango de medición | 5,0 hasta 931,5 V CA, truncado: 2 V CA | |
| Precisión | 5,0 hasta 931,5 V CA: ±0,5 % o ±0,5 V CA (el mayor de ambos) | |
| Homologado por UL/cUL | 600 V CA fase-fase | |
| Consumo | Máximo 0,25 VA/fase | |
| Tensión soportada | Un + 35 % permanentemente Un + 45 % durante 10 segundos | |

| Mediciones de corriente | |
|-------------------------|--|
| Valor nominal (IN) | 1 A o 5 A CA del transformador de corriente |
| Rango de medición | 0,005 hasta 20,0 A CA, truncado: 4 mA CA |
| Precisión | 0,005 hasta 20,0 A CA: ±0,5 % o ±5 mA CA (el mayor de ambos) |
| Homologado por UL/cUL | De entre transformadores de corriente homologados o R/C (XODW2.8) de 1 o 5 A CA $$ |
| Consumo | Máximo 0,3 VA/fase |
| Corriente soportada | 10 A CA permanente 20 A CA durante 1 minuto 75 A CA durante 10 segundos 250 A CA durante 1 segundo |

| Mediciones de frecuencia | |
|--------------------------|--|
| Valor nominal | 50 Hz o 60 Hz |
| Rango de referencia | 45 hasta 66 Hz |
| Rango de medición | 10 hasta 75 Hz |
| Frecuencias del sistema | Precisión: 10 hasta 75 Hz: ±5 mHz, dentro del rango operativo de temperatura. |
| Frecuencias de fase | Precisión: 10 hasta 75 Hz: ±10 mHz, dentro del rango operativo de temperatura. |

| Medición de ángulo de fase (tensión) | |
|--------------------------------------|--|
| Rango de medición | -179,9 hasta 180° |
| Precisión | -179,9 hasta 180°: 0,2°, dentro del rango operativo de temperatura |

| Medición de potencia | |
|----------------------|---|
| Precisión | $\pm 0,5$ % del valor medido o $\pm 0,5$ % de Un * IN, el mayor de ambos, dentro del rango de medición de corriente |

Data sheet 4921240629H ES Página 36 de 44

| Temperatura y precisión de la medición CA | |
|---|---|
| Rango de referencia de la medición CA | -20 hasta 55 °C (-4 hasta 131 °F) |
| Precisión dependiente de la temperatura fuera del rango de referencia | Tensión: Adicional: $\pm 0.05 \%$ o $\pm 0.05 \%$ V CA por cada 10 °C (18 °F) (el mayor de ambos) Corriente: Adicional: $\pm 0.05 \%$ o $\pm 0.5 \%$ mA CA por cada 10 °C (18 °F) (el mayor de ambos) Potencia: Adicional: $\pm 0.05 \%$, o $\pm 0.05 \%$ de Un * IN por cada 10 °C (18 °F) (el mayor de ambos) |

Canales de entrada digitales

8 canales de entrada individuales con función configurable.

Conmutación negativa.

Corriente o fuente negativa (limpieza de contacto) Inicial 10 mA, continua 2 mA.

| D+ | |
|---------------------------------------|------------------------------|
| Corriente de excitación | 210 mA, 12 V 105 mA, 24 V |
| Umbral de fallo de operación de carga | 6 V |

| Tacómetro | | |
|--------------------------------------|-------------------|--|
| Rango de tensión de entrada | ±1 hasta 70 Vp | |
| w | De 8 hasta 36 V | |
| Rango de frecuencia de entrada | 10 hasta 10 kHz | |
| Tolerancia de medición de frecuencia | 1 % de la lectura | |
| Detección de rotura de conductor | Sí | |

Canales bidireccionales digitales

8 canales bidireccionales digitales con función configurable.

Todos los canales en un grupo eléctrico.

Configurable como canales de entrada o salida.

Modos:

- Conmutación negativa de entrada.
- Salida con detección de rotura de conductor.

| Entrada digital | 0 hasta 24 V CC Fuente de corriente (limpieza de contacto) Inicial 10 mA, continua 2 mA |
|-----------------|---|
| Salida digital | Tensión de alimentación: 12 hasta 24 V (rango operativo 6,5 a 28 V CC) Suministro de canales DIO 9 hasta 12 en parada de emergencia terminal 46 CC (+) Suministro de canales DIO 13 hasta 16 en terminal 52 Corriente de salida: Hasta 0,5 A (máximo 1 A para cada grupo de 4 canales) Corriente transitoria de conexión 2 A CC y 0,5 A continua (máximo 2 A para continua para todos los canales) |

| Salidas analógicas para GOV o AVR. | |
|------------------------------------|---------------------|
| Tipos de salida para GOV o AVR | Salida CC o PWM |
| Resistencia de carga mínima | 500 Ω (Ohm) o 20 mA |

Data sheet 4921240629H ES Página 37 de 44

| Regulador de velocidad (GOV) | | |
|-------------------------------------|---|--|
| Rango de salida de tensión CC | -10,5 hasta +10,5 V CC | |
| CODESYS controlable * | -10,5 hasta +10,5 V CC | |
| Tensión de salida PWM | 6 V predeterminados, configurable a nivel de plataforma mediante EtherCAT en el rango de 1 a 10,5 V Nivel de aplicación fijado en la configuración de la plataforma | |
| Rango de frecuencia de PWM | 1 hasta 2.500 Hz ±25 Hz | |
| Resolución de ciclo de servicio PWM | 12 bits (4096 pasos) | |
| Precisión | Precisión: ±1 % del ajuste | |

| Regulador automático de tensión (AVR) | | |
|---------------------------------------|---|--|
| Rango de salida de tensión CC | -10,5 hasta +10,5 V CC | |
| CODESYS controlable * | De -10,5 hasta +10,5 V | |
| Tensión de salida PWM | 6 V predeterminados, configurable a nivel de plataforma mediante EtherCAT en el rango de 1 a 10,5 V Nivel de aplicación fijado en la configuración de la plataforma | |
| Rango de frecuencia de PWM | 1 hasta 2.500 Hz ±25 Hz | |
| Resolución de ciclo de servicio PWM | 12 bits (4096 pasos) | |
| Precisión | Precisión: ±1 % del ajuste | |

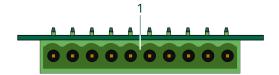
NOTA * Solo configurable para el iE 250 PLC.

2.6.4 Especificaciones de comunicación

| EtherCAT | |
|-----------------------|--|
| Comunicación EtherCAT | RJ45 Utilice un cable Ethernet que cumpla o supere las especificaciones SF/UTP CAT5e |

Data sheet 4921240629H ES Página 38 de 44

2.7 Módulo enchufable para 8 canales bidireccionales digitales *



| N.º | Función | Notas |
|-----|-----------------------------------|---|
| 1 | Canales bidireccionales digitales | COM+ 8 canales bidireccionales digitales Tierra |

Especificaciones eléctricas

Canales bidireccionales digitales

8 canales bidireccionales digitales con función configurable.

Todos los canales en un grupo eléctrico.

Configurable como canales de entrada o salida.

Modos:

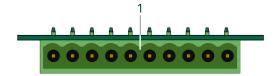
- No habilitado.
- Salida lateral alta con detección de rotura del conductor.
- Salida lateral alta sin detección de rotura de conductor.
- Conmutación positiva de entrada digital (sumidero de corriente).
- Conmutación negativa de entrada digital (fuente de corriente).

| Entrada digital | 0 hasta 24 V CC Fuente de corriente (limpieza de contacto) Inicial 10 mA, continua 2 mA |
|-----------------|---|
| Salida digital | Tensión de alimentación: 12 hasta 24 V (rango operativo 6,5 a 28 V CC) Suministro de canales DIO 9 hasta 12 en parada de emergencia terminal 46 CC (+) Suministro de canales DIO 13 hasta 16 en terminal 52 Corriente de salida: Hasta 0,5 A (máximo 1 A para los 4 canales) Corriente transitoria de conexión 2 A CC y 0,5 A continua (máximo 2 A para continua para todos los canales) |

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

Data sheet 4921240629H ES Página 39 de 44

Módulo enchufable para 4 canales bidireccionales analógicos * 2.8



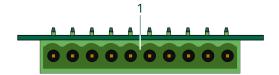
| N.º | Función | Notas |
|-----|------------------------------------|--|
| 1 | Canales bidireccionales analógicos | 4 canales bidireccionales analógicos Tierra |

| Especificaciones eléctricas | | |
|---|--|--|
| Canales bidireccionales analógicos | | |
| 4 canales individuales (grupo aislado) con función configurable. Configurable como canales de entrada o salida. Aislamiento galvánico a CPU Todos los canales en un grupo eléctrico | | |
| Canales de entrada | | |
| Entrada digital | 0 a 24 V CC con umbral común 4 V | |
| Medición de resistencia | Rango: 0 hasta 1 MΩ Precisión 0 hasta 80 Ω : ±1 % ±0,5 Ω 80 hasta 200 Ω : ±0,4 % 200 Ω hasta 10 k Ω : ±0,4 % 10 hasta 20 k Ω : ±0,5 % 20 hasta 200 k Ω : ±1,5 % 200 hasta 1000 k Ω : ±12 % | |
| Entrada de tensión | 0 a +10 V CC (sigma delta 16 bit) Precisión: 0,5 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento. Impedancia de entrada: 200 k Ω | |
| Entrada de corriente | 0 a +20 mA (sigma delta 16 bit) Precisión: 0,6 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento. | |
| Canales de salida | | |
| Salida de tensión | 0 a +10 V CC (resolución 13-bit) Precisión: 0,5 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento. | |
| Salida de corriente | 0 a 20 mA (resolución 13-bit) Precisión: 0,6 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento. Se puede seleccionar un máximo de 2 canales como salida de corriente (limitación de potencia interna) | |

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

Data sheet 4921240629H ES Página 40 de 44

2.9 Módulo enchufable para reparto de carga analógico *



| N.° | Función | Notas |
|-----|------------------|--|
| 1 | Reparto de carga | Reparto de carga P (Activa) y Q (Reactiva) Tierra |

Especificaciones eléctricas

| r | |
|--|--|
| Reparto de carga P (Activa) y Q (Reactiva) | |
| Entrada/salida de tensión | -5 hasta 5 V CC |
| Impedancia | 23,5 kΩ |
| Precisión | 1 % de la escala completa, tanto para entradas como para salidas |
| Tensión soportada | -36 hasta 36 V CC |

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

Data sheet 4921240629H ES Página 41 de 44

2.10 Accesorios

2.10.1 Abrazaderas para carril DIN

Se suministran con la versión montada en superficie.

| Categoría | Especificaciones |
|------------|-------------------------------------|
| Carril DIN | 35 |
| Tipo | E/NS 35 N BK - Adaptador de extremo |

2.10.2 Cable USB tipo A a C

El cable USB es necesario para el control entre la pantalla y el controlador montado en superficie.

Se suministra con la pantalla iE 7 Local.

| Categoría | Especificaciones |
|---------------|----------------------------|
| Tipo de cable | Cable USB tipo A a tipo C. |
| USB | USB 2,0 |
| Longitud | 1,8 m (5,9 ft) |

2.10.3 Cable DisplayPort

El cable DisplayPort es necesario para HMI visual entre la pantalla y el controlador montado en superficie.

Se suministra con la pantalla iE 7 Local.

| Categoría | Especificaciones |
|----------------------|--|
| Tipo de cable | Cable DisplayPort de conformidad con VESA. |
| Longitud recomendada | 1,8 m (5,9 ft) |

2.10.4 Cable Ethernet

El cable Ethernet de DEIF cumple las especificaciones técnicas a continuación mostradas.

| Categoría | Especificaciones |
|---|---|
| Tipo de cable | Cable de empalme blindado SF/UTP CAT5e |
| Temperatura | Instalación fija: -40 a 80 °C (-40 a 176 °F) Instalación flexible: -20 a 80 °C (-4 a 176 °F) |
| Radio mínimo de curvatura (recomendado) | Instalación fija: 25 mm (1 in) Instalación flexible: 50 mm (2 in) |
| Longitud | 2 m (6,6 ft) |
| Peso | ~110 g (4 oz) |

Data sheet 4921240629H ES Página 42 de 44

2.11 Homologaciones

Normas

CE

Homologado por UL/cUL conforme a UL/ULC6200:2019, 1.ª ed., Controles para grupos electrógenos con motor estáticos



Más información

Para conocer las homologaciones y certificados más recientes, consulte www.deif.com.

2.12 Ciberseguridad

| Categoría | Especificaciones |
|----------------|--|
| Ciberseguridad | De conformidad con IEC 62443 - Nivel 1 * |

NOTA * Las conexiones a redes que no sean de confianza podrían requerir equipo adicional o contramedidas de seguridad no incluidas en el producto.

Data sheet 4921240629H ES Página 43 de 44

3. Información legal

3.1 Descargo de responsabilidad y copyright

Software de fuente abierta

Este producto contiene software de fuente abierta proporcionado en base a una licencia conforme a, por ejemplo, la Licencia Pública General Menor GNU (GNU LGPL). El código fuente de este software se puede obtener poniéndose en contacto con DEIF a través de support@deif.com. DEIF se reserva el derecho de facturar el coste del servicio.

Marcas comerciales

DEIF y el logo de DEIF son marcas comerciales de DEIF A/S.

Bonjour® es una marca comercial registrada de Apple Inc. en Estados Unidos y otros países.

Adobe®, Acrobat® y Reader®son bien marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/u otros países.

CANopen® es una marca comercial registrada de la comunidad CAN in Automation e.V.(CiA).

SAE J1939® es una marca comercial registrada de SAE International®.

CODESYS® es una marca comercial de la CODESYS GmbH.

EtherCAT®, EtherCAT P®, Safety over EtherCAT®son marcas comerciales o marcas comerciales registradas licenciadas por la Beckhoff Automation GmbH, Alemania.

VESA® y DisplayPort® son marcas comerciales registradas de Video Electronics Standards Assocation (VESA®) en los Estados Unidos y otros países.

Modbus® es una marca comercial registrada de Schneider Automation Inc.

Torx®, Torx Plus® son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Acument Intellectual Properties, LLC en los Estados Unidos y otros países.

Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países.

Todas las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Derechos de autor

© Copyright DEIF A/S. Todos los derechos reservados.

Descargo de responsabilidad

DEIF A/S se reserva el derecho a realizar, sin previo aviso, cambios en el contenido del presente documento.

La versión en inglés de este documento siempre contiene la información más reciente y actualizada acerca del producto. DEIF no asumirá ninguna responsabilidad por la precisión de las traducciones y estas podrían no haber sido actualizadas simultáneamente a la actualización del documento en inglés. Ante cualquier discrepancia entre ambas versiones, prevalecerá la versión en inglés.

Data sheet 4921240629H ES Página 44 de 44